

V

(Ilmoitukset)

KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

EUROOPAN KOMISSIO

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä

(Asia M.10264 — SoftBank/Altor Fund Manager/Iyuno)

Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia

(ETA: n kannalta merkityksellinen teksti)

(2021/C 241/07)

1. Komissio vastaanotti 11. kesäkuuta 2021 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

- SoftBank Group (SoftBank, Japani)
- Altor Fund Manager AB (Altor Fund Manager, Ruotsi)
- Iyuno Sweden Holding I AB (Iyuno, Ruotsi).

SoftBank ja Altor Fund Manager hankkivat sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa ja 3 artiklan 4 kohdassa tarkoitettua yhteistä määräysvallan Iyunossa, joka on tällä hetkellä Altor Fund Managerin yksinomaisessa määräysvallassa. Keskittymä toteutetaan ostamalla osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- SoftBank: emoyhtiö, jonka maailmanlaajuiseen salkkuun kuuluu pitkälle kehitetyn televiestinnän, internetpalveluiden, esineiden internetin, robotiikan ja puhtaan energiateknologian tarjonnan alalla toimivia tytäryhtiöitä ja sidosyrityksiä
- Altor Fund Manager: rahastonhoitaja pääomasijoitusrahastojen ryhmässä, johon kuuluu myös Iyuno sijoituksen tehnyt Altor-rahasto Altor Fund IV. Altor Fund IV on pääomasijoitusrahasto, joka keskittyy markkinoiden keskisegmenttiin Pohjoismaissa.
- Iyuno: maailmanlaajuinen viihdeteknologia- ja lokalisoituyritys. Iyuno tarjoaa media- ja viihdeteollisuudelle jälkimmäisen-, tekstitys- ja mediatekniikkapalveluja yli sadalla kielellä. Yhtiöllä on maailmanlaajuinen tallennusstudioiden verkosto, johon kuuluu 67 sen kokonaan omistamaa paikallista laitosta ja joka kattaa 34 maata Euroopassa, Aasiassa ja Amerikassa.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

(¹) EUVL L 24, 29.1.2004, p. 1 ("sulautuma-asetus").

Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla ^(?).

4. Komissio pyytää kolmansiä osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.10264 — SoftBank/Altor Fund Manager/Iyuno

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

F. +32 22964301

Postiosoite:

Euroopan komissio
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Brussels
BELGIUM

^(?) EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.